

VOLTRE



### GRATULATION ZUM ERWERB DEINER DETOMASO UHR!

Du bist jetzt Eigentümer eines Zeitgebers, der sich durch hervorragende Qualität, hohe Präzision und außergewöhnliches Design auszeichnet. DETOMASO Uhren setzen ein Statement dafür, sein eigenes Tempo zu finden und sich von den Zwängen der Zeit freizumachen. Eben LIVE THE MOMENTUM.

Damit wir gewährleisten können, dass deine neue Uhr viele Jahre problemlos funktioniert, lies bitte sorgfältig die folgende Bedienungsanleitung. So erinnert dich deine DETOMASO Uhr stets daran, deinen ganz eigenen Takt zu finden: LIVE THE MOMENTUM.

### MATERIALIEN

Erst das Zusammenspiel von mutigen Ideengebern, erstklassigen Uhrmachern und ambitionierten Designern haben aus der Idee hinter DETOMASO Präzisionsarbeit werden lassen. Und diese Ambitionen spiegeln sich auch in den ausgesuchten Materialien wider.

DETOMASO verwendet nur beste Komponenten für die VOLTRE:

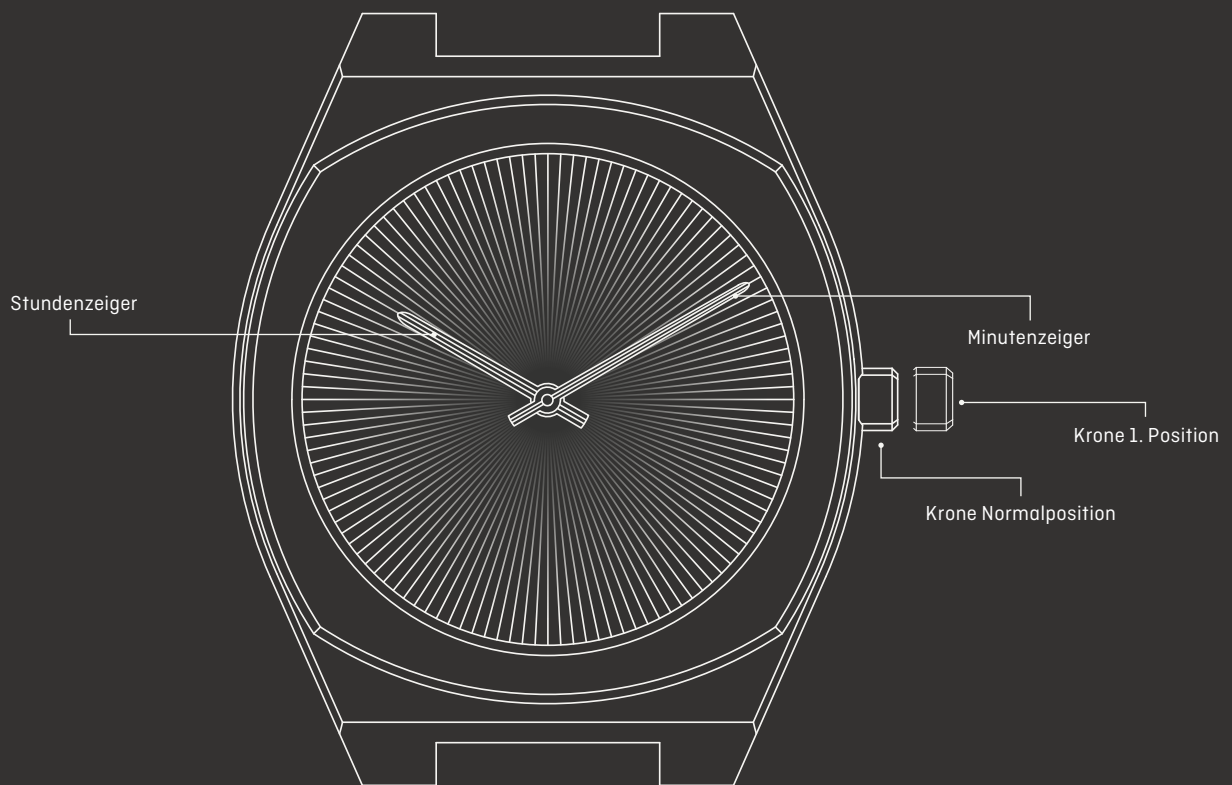
Japanisches Quarz-Markenuhrwerk von Miyota Kaliber GL22

Gehäusematerial aus antiallergenem 316L Chirurgenstahl

Kaltgeschliffenes, saphirgehärtetes Mineralglas

5 ATM Wasserdichtigkeit nach DIN 8310

LIVE THE MOMENTUM



### PFLEGEHINWEISE

Deine Uhr soll dir viel Freude bereiten und dich lange begleiten. Schütze deine Uhr vor Stößen, Magnetfeldern, starker Hitze und Chemikalien sowie vor mechanischem Abrieb. Mit einer Wasserdichtigkeit von 5 ATM hält sie Wasserspritzer aus und du brauchst sie beim Händewaschen nicht abnehmen. Versuche aber dennoch sie selten Wasser auszusetzen, auch dem Armband zuliebe. Beim Tragen sollte die Krone immer in eingedrückter Position sein.

Muss die Batterie gewechselt werden, empfehlen wir sie von einer unserer Fachkräfte austauschen zu lassen, da deine Uhr ansonsten beschädigt werden kann. Hierfür kannst du gerne von unserem Wartungsangebot Gebrauch machen und deine Uhr in unsere Uhrmacherwerkstatt einsenden (Kontakt: [service@detomaso-watches.com](mailto:service@detomaso-watches.com)).

Solltest du Kondenswasser unter dem Glas sehen, muss die Uhr unverzüglich in unsere Uhrmacherwerkstatt gesendet oder ins Fachgeschäft gebracht werden, damit die Feuchtigkeit keinen Schaden anrichtet.

### EINSTELLUNG DER UHRZEIT

Ziehe die Krone heraus.

Drehe die Krone, um die Stunden- und Minutenzeiger zu bewegen.

Drücke anschließend die Krone wieder in die Normalposition.

### DETOMASO CUSTOMER SERVICE:

DETOMASO  
c/o Temporex Lifestyle GmbH  
Hinsbecker Löh 10  
45257 Essen / Germany  
EU: +49 201 219919 68  
UK: +44 160 3976950  
DE: +49 201 219919 69  
FR: +33 9730 53444  
[service@detomaso-watches.com](mailto:service@detomaso-watches.com)  
[www.detomaso-watches.com](http://www.detomaso-watches.com)



VOLTRE



LIVE THE MOMENTUM

### CONGRATULATIONS ON YOUR NEW DETOMASO WATCH!

You are now the owner of a watch that stands out for its premium quality, high precision, and innovative design. DETOMASO watches are a statement about finding your own pace, to free yourself from the constraints of time. In short, to LIVE THE MOMENTUM.

To ensure that we can guarantee the functionality of your watch for many years, please read the following operating instructions carefully. Your DETOMASO watch is a continuous reminder that you create your own path in life – LIVE THE MOMENTUM.

### MATERIALS

DETOMASO started as an ambitious idea between a visionary designer and a world-class watchmaker, but has quickly transitioned to a precision timepiece. And these ambitions are reflected in the selected materials.

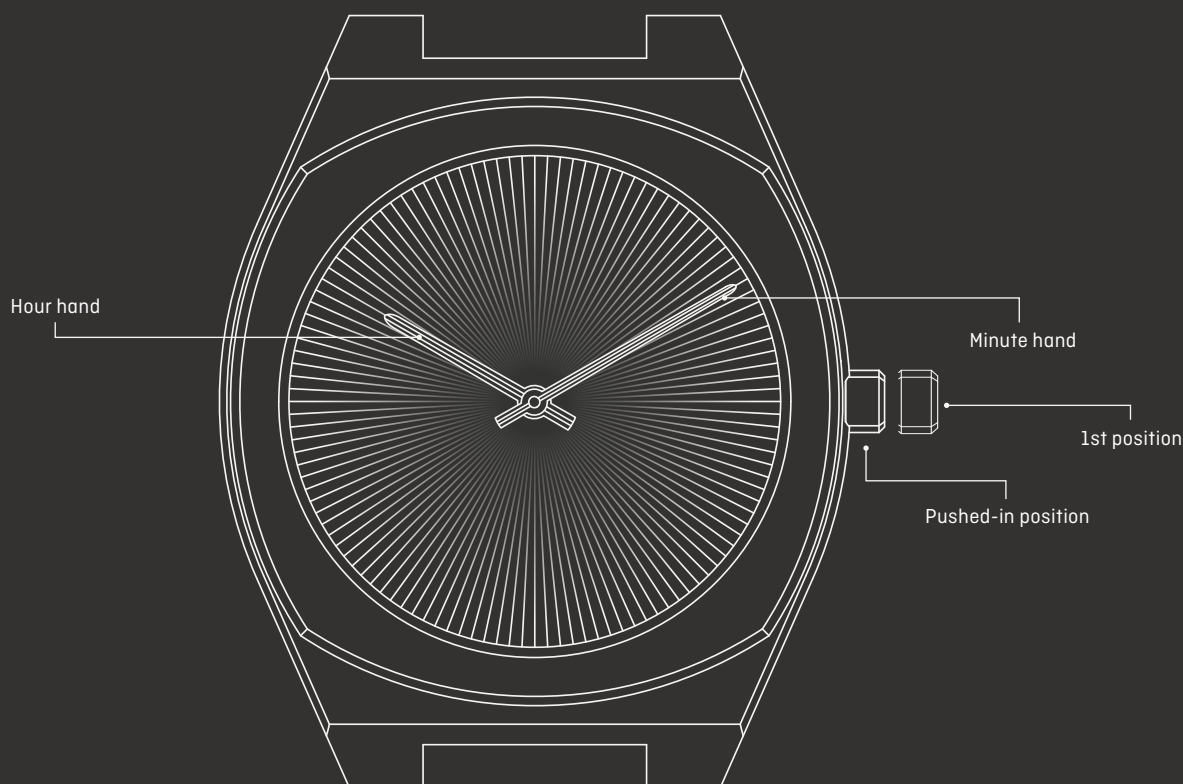
DETOMASO uses only the best components for the VOLTRE:

Movement: Miyota Japanese Quartz Caliber GL22

Case material: Anti-allergenic 316L surgical steel

Glass: Cold ground sapphire-coated mineral glass

Water resistance: 5 ATM/50M/150FT



### CARE INSTRUCTIONS

Your watch should accompany you for a long time. Protect your watch from shocks, magnetic fields, strong heat and chemicals, as well as mechanical abrasion. With a water resistance of 5 ATM, your watch can withstand water splashes, so you do not have to take it off when you wash your hands. However, try to avoid too much water contact, also for the sake of the bracelet. The crown should always be in the depressed position when being worn.

If the battery needs to be replaced, we recommend that you have it replaced by one of our specialists, otherwise your watch may be damaged. For this purpose, you are welcome to make use of our maintenance offer and send your watch to our watchmaker [contact: [service@detomaso-watches.com](mailto:service@detomaso-watches.com)].

In the event of condensation under the glass, the watch should immediately be sent to the DETOMASO watchmaker, or taken to a specialist shop in order to prevent damage from the moisture.

### SETTING THE TIME

Pull out the crown.

Turn the crown to move the hour and minute hands.

Then push the crown back to the pushed-in position.

### DETOMASO CUSTOMER SERVICE:

DETOMASO  
c/o Temporex Lifestyle GmbH  
Hinsbecker Löh 10  
45257 Essen / Germany  
EU: +49 201 219919 68  
UK: +44 160 3976950  
DE: +49 201 219919 69  
FR: +33 9730 53444  
[service@detomaso-watches.com](mailto:service@detomaso-watches.com)  
[www.detomaso-watches.com](http://www.detomaso-watches.com)

### Clients from the US/CA please contact:

DETOMASO  
c/o Zeitgeist Inc.  
3600 Horizon Drive  
Suite 110  
King of Prussia, PA 19406 USA  
[service@detomasowatches.com](mailto:service@detomasowatches.com)  
(215) 999-4010  
[www.detomasowatches.com](http://www.detomasowatches.com)

